



# Proračun u malom

## 2016.

### Grad Buzet



Poštovane Buzećanke i Buzećani,

proračun je jedan od temeljnih dokumenata na kojima se zasniva poslovanje i život jedne sredine. Iz tog razloga, želja nam je kroz ovaj skraćeni i pojednostavljeni dokument nazvan "Proračun u malom" upoznati Vas s najvažnijim i najosnovnijim dijelovima raspodjele finansijskih sredstava kojima raspolaže naš grad.

Izmjenom Zakona o regionalnom razvoju, Zakona o brdsko-planinskim područjima, Zakona o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, Zakona o komunalnom gospodarstvu te Zakona o porezu na dohodak, Grad Buzet morao je planirati porezne prihode, koji su oko četiri milijuna kuna manji u odnosu na prethodnu godinu, a u posljednje četiri godine za gotovo 12 milijuna kuna.

Izrazito sam ponosan što je Grad Buzet u posljednjih nekoliko godina bio primjer po transparentnosti proračunskih dokumenata u našoj zemlji, a želja nam je da i ubuduće što je više moguće uključimo građane u proces njegovog donošenja. Ova brošura "Proračun u malom" također je dio naših nastojanja da što širem krugu ljudi približimo proračunske stavke i način trošenja gradskog novca

Iz istog razloga pripremili web aplikaciju "**Kreiraj proračun**" na adresi <http://ebuzet.com/proracun2016>, u kojoj svi zainteresirani mogu predlagati iznose za ključne aktivnosti u našemu gradu te predlagati kapitalne komunalne projekte. Isto tako sva su domaćinstva uz novogodišnji poklon Grada Buzeta i komunalnog poduzeća Park d.o.o. Buzet dobole i anketu putem koje mogu ocijeniti najznačajnije projekte i programe u protekloj godini te naznačiti koji su po njima prioriteti za buduće razdoblje.

Siguran sam da će sve ove aktivnosti doprinijeti transparentnosti i povjerenju naših sugrađana i potaknuti zainteresirane da se aktivnije uključe u donošenje ovog važnog dokumenta u funkcioniranju jednoga grada.

S poštovanjem!

Vaš gradonačelnik

**Siniša Žulić**

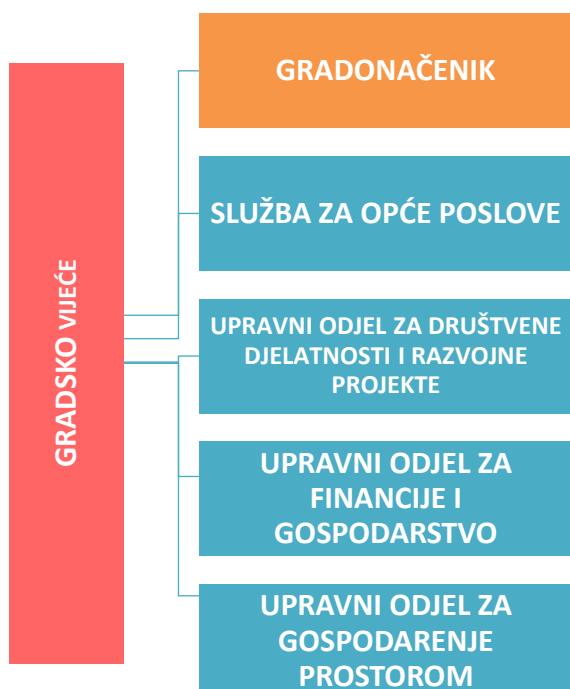
## Što je to proračun?

Instrument pomoću kojega jedinice lokalne samouprave prikupljaju i raspoređuju sredstva zove se proračun. Zadaća proračuna je pridonijeti gospodarskom i socijalnom razvoju lokalne zajednice. U Republici Hrvatskoj postoje tri razine proračuna: državni proračun, proračun izvanproračunskih fondova i proračun jedinica lokalne i regionalne samouprave, a sva tri zajedno čine proračun opće države.

Da bi se različite potrebe i želje proračunskih korisnika ostvarile neophodno ih je uskladiti s finansijskim mogućnostima, a proračunska sredstva moraju se koristiti ekonomično, učinkovito i djelotvorno.

**Proračun u malom** je sažetak Proračuna Grada Buzeta, kojim se na najpristupačniji način našim građanima želete prikazati ciljevi i aktivnosti Grada, te kome je namijenjeno korištenje gradskog novca u tekućoj godini.

Tko odlučuje o gradskom proračunu?

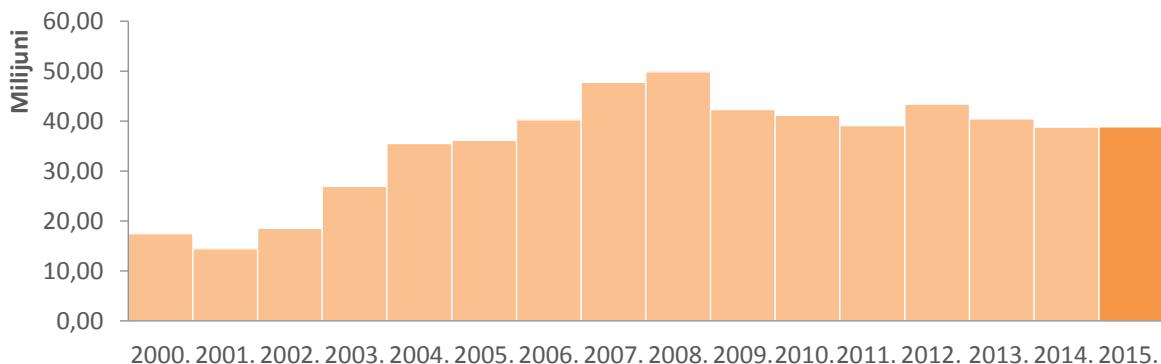


## OSNOVNE SMJERNICE ZA IZRADU PRORAČUNA:

- održivi raznoliki ekonomski razvoj, izgrađen na konkurentnom gospodarstvu, ruralnom turizmu i poljoprivredi
- razvoj komunalne infrastrukture
- razvoj ljudskih resursa putem obrazovanja usklađenog s potrebama tržišta
- porast zapošljavanja kroz poticaje malom i srednjem poduzetništvu
- porast životnog standarda kroz razvoj komunalne, prometne, socijalne i društvene infrastrukture
- povećanje aktivnosti privatnog sektora
- uspostava sustava odgovornog, kontroliranog i strateškog upravljanja javnim rashodima i kontrola trošenja namjenskih prihoda.

Na portalu [ebuzet.com](http://ebuzet.com) i ove je godine dostupna aplikacija "Kreiraite proračun!" koja građanima pruža mogućnost predlaganja osnovnih smjernica za izradu Proračuna.

## PREGLED IZNOSA PRORAČUNA 2000.-2015.



**Napomena:** u proračunske prihode uključeni su ostvareni prihodi i primici bez prihoda od zaduživanja, depozita i prijenosa viška prihoda ili gubitka iz prethodne godine.

### Prihodi i rashodi

#### PRIHODI

Prihodi se mogu podijeliti na: prihode iz vlastitih izvora, prihode od poreza, prihode od imovine, prihode od komunalnog doprinosa i naknade, namjenske prihode te ostale prihode.

**Ukupni prihodi i primici planirani su u iznosu od 41.649.888,89kn što je u odnosu na plan za 2015. godinu smanjenje od 21,62%.**

VRSTA PRIHODA	IZNOS (kn)
Prihodi od poreza	14.468.760,00
Potpore iz drž.i žup.proračuna	7.817.934,69
Prihodi od imovine	1.422.448,00
Prihodi od komunalnog dopinosa i naknade	6.195.000,00
Namjenski prihodi iz proračuna	950.000,00
Ostali prihodi	285.000,00
Prihodi od prodaje imovine	550.000,00
Vlastiti i namjenski prihodi proračunskih korisnika	5.757.746,20
Višak prihoda iz prethodnih godina	4.203.000,00
<b>UKUPNO:</b>	<b>41.649.888,89</b>

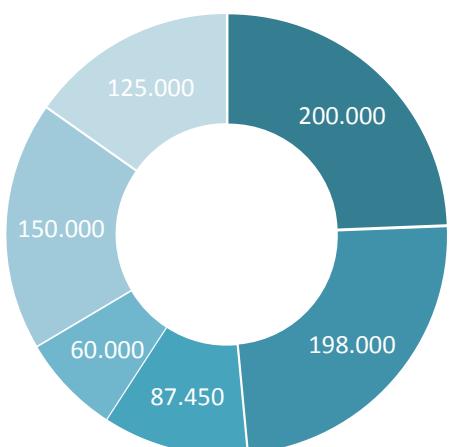
#### RASHODI

Planiranje rashoda i izdataka u proračunu Grada Buzeta za 2016. godinu usklađeno je s realnim procjenama prihoda i primitaka, vodeći računa o prioritetima.

VRSTA RASHODA	IZNOS (kn)
Društvene djelatnosti	19.654.356,91
Prost.uređenje, komun.i stamb.gospod.	11.011.326,00
Poticanje poljoprivrede i gospodarstva	1.018.000,00
Vatrogasna služba	3.579.930,68
Predstavn. i izvršna tijela gradske uprave	3.520.522,27
Ostali materij. troškovi i donacije	2.865.753,03
<b>UKUPNO:</b>	<b>41.649.888,89</b>

**Napomena: U Proračunu za 2016. godinu uključeni su svi vlastiti i namjenski prihodi te rashodi za proračunske korisnike Grada Buzeta (Javnu vatrogasnu postrojbu, Dječji vrtić "Grdelin", Pučko otvoreno učilište „Augustin Vivoda“, Dom za starije i nemoćne osobe Buzet).**

## Služba za opće poslove



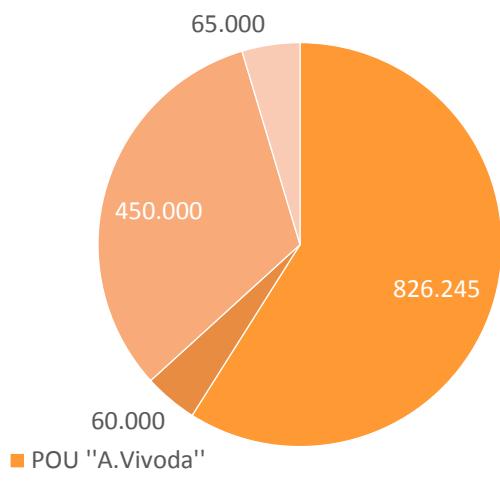
- Naknade čl.vijeća i radnih tijela
- Aktivnosti Mjesnih odbora
- Besplatna WI-FI zona
- Proračunska zaliha
- Subotina
- Troškovi informiranja

## Društvene djelatnosti

VRSTA RASHODA	IZNOS (kn)
Školstvo	1.639.283,27
Predškolski odgoj	7.091.700,00
Kultura	2.644.045,00
Sport	1.685.000,00
Socijalna skrb i zdravstvo	5.593.169,64
Projekt InCITY	478.159,00
Projekt STAND UP	52.000,00
Aktivnosti u turizmu	246.000,00
Razvoj civilnog društva	225.000,00
<b>UKUPNO:</b>	<b>19.654.356,91</b>

### Kultura

Programom javnih potreba u kulturi obuhvaćene su aktivnosti od značaja za Grad Buzet koje se realiziraju kroz POU „Augustin Vivoda“ Buzet, organizacije civilnog društva u području kulture i zaštite spomenika kulture te Odbor za revitalizaciju povijesnih jezgri i zaštitu spomenika kulture.



- POU "A.Vivoda"
- Zaštita spomenika kulture
- Programi i projekti udruga u kulturi
- Nabava knjiga za knjiž.

Javnim natječajem za financiranje programa i projekata osigurano je do 200 potpora za organizacije civilnog društva.

### Sport

Programom javnih potreba u sportu utvrđuju se aktivnosti, poslovi i djelatnosti od značaja za Grad, a u svezi s:

- poticanjem i promicanjem sporta, osobito sporta djece, mladeži i osoba s invaliditetom
- djelovanjem Zajednice sportskih udruga,
- osiguravanjem prostornih i drugih uvjeta za rad sportskih klubova i
- poticanjem sportsko-rekreacijskih aktivnosti građana uopće.

VRSTA RASHODA	IZNOS (kn)
Zajednica sportskih udruga	950.000,00
ZSUGB - troškovi osoblja	125.000,00
Sufinanciranje programa i projekata udruga u području sporta	470.000,00
Održ. sport. objekata	90.000,00
Sufinanciranje ostalih aktivnosti	50.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1.685.000,00</b>

## Obrazovanje

Programom javnih potreba u obrazovanju utvrđuju se aktivnosti od značaja za Grad Buzet, koje se ostvaruju putem:

- odgojno-obrazovnih programa i projekata kojima se obogaćuje i nadopunjuje redovni nastavni plan i program u školama na području Grada,
- pomoći u osiguravanju sredstava za rad škola,
- unaprjeđivanja prostornih i materijalnih uvjeta rada u školama
- subvencioniranja prijevoza ili smještaja učenika srednjih škola
- stipendiranja učenika i studenata,
- podržavanja rada studenskih klubova i udruga
- sufinanciranja programa i projekata organizacija civilnog društva namijenjenih djeci i mladima
- sufinanciranja ostalih programa i projekata namijenjenih djeci u okviru akcije Gradovi i općine prijatelji djece.

**Za zadovoljavanje širih javnih potreba u školstvu koje su od interesa Grada Buzeta osiguravaju se sredstva u sveukupnom iznosu od 1.639.283,27 kuna.**

## Predškolski odgoj

Programom javnih potreba u predškolskom odgoju i obrazovanju te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Buzeta za 2016. godinu utvrđuju se oblik, opseg i način zadovoljavanja javnih potreba u djelatnosti predškolskog odgoja i obrazovanja te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Buzeta, te obujam i način financiranja ovih potreba u 2016. godini iz sredstava gradskog proračuna, koji se ostvaruju putem:

- redovitog programa njege, odgoja, obrazovanja, zdravstvene zaštite, prehrane i socijalne skrbi u dječjem vrtiću,
- programa predškole,
- dogradnje Dječjeg vrtića „Grdelin“ te
- drugih programa važnih za razvoj predškolskog odgoja u Gradu Buzetu i specifičnih oblika zaštite djece od rođenja do polaska u osnovnu školu.

Za zadovoljavanje javnih potreba u predškolskom odgoju i obrazovanju te skrbi djece predškolske dobi Grada Buzeta osiguravaju se sredstva u sveukupnom iznosu od **7.091.700,00**.

## Socijalna skrb i zdravstvo

Za zadovoljavanje javnih potreba u socijalnoj skrbi u gradskom proračunu osiguravaju se sredstva namijenjena sljedećim programima:

Pomoć za novorođenu djecu - **130.000,00 kn**,

Ostale socijalne potrebe – **300.000,00 kn**,

Zaštita boraca i vojnih invalida – **47.000,00 kn**.

Institucionalni oblik socijalne skrbi na području Grada Buzeta provodit će se putem programa Doma za starije i nemoćne osobe Buzet.

**Grad Buzet će i u 2016. godini osigurati sredstva za 100 stipendija.**

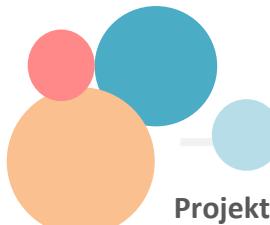
## Sredstva iz EU fondova

**PROJEKT Life SEC Adapt** provodi u suradnji s talijanskim partnerima: Sviluppo Marche SpA i Regione Marche te domaćim partnerima: Istarska županija, Istarska razvojna agencija (IDA), Grad Labin, Grad Poreč, Grad Rovinj i Grad Umag.

Cilj projekta je poticanje korištenja održive energije na području gradova i općina koji sudjeluju na projektu (izrada strategije smanjenja emisije ugljičnog dioksida, održavanje edukativnih predavanja na temu uporabe zelene energije, poticanje lokalnih dionika na korištenje obnovljivih izvora energije).

### PROJEKT Stand UP

Projekt se provodi u suradnji s udružom mladih „BUM“ Buzet, te suradnicima Srednjom školom Buzet i Udruženjem obrtnika Buzet. Cilj projekta je upoznavanje srednjoškolaca s područja Grada Buzeta sa samoprezentacijom i poduzetništвом, predviđene su sljedeće aktivnosti: održavanje edukativnih predavanja na temu samoprezentacije, poduzetništva, radionice rješavanja *case studyja*, posjete buzetskim tvrtkama te provedbe volonterskih akcija na području Grada Buzeta.



**Projekt InCITY** - Projekt je odobren u sklopu Europskog socijalnog fonda, „Jačanje socijalnog dijaloga – faza II“, a cilj projekta InCITY je uspostava učinkovitog i održivog socijalnog dijaloga između predstavnika lokalne vlasti Grada Buzeta i poduzetnika, u svrhu stvaranja participativnog odnosa u kreiranju i donošenju mjera za poticanje poduzetništva te jačanje administrativnih i stručnih kapaciteta svih razina uključenih dionika. Definirane ciljne skupine su predstavnici lokalne vlasti i službenici Grada Buzeta koji sudjeluju u procesu donošenja mjera za razvoj poduzetništva te buzetski gospodarstvenici.

### Projekt PUT-UP-ISTRE

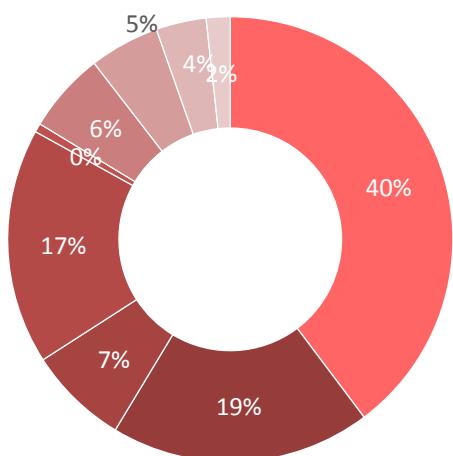
Projekt se provodi u sklopu OP IPA SI-HR 2007.-13. pod nazivom Prostorno uređenje teritorija – unutrašnjost i priobalje Istre

Projektom je planirano izraditi GIS bazu podataka prometne mreže i stručne podloge za izradu Prijedloga prometnog povezivanja gradova Buzet i Kopar te studijski dokument Prijedloga posebnih smjernica za prometno povezivanje i integriranje turističkih sadržaja za pogranične gradove Buzet i Kopar.

## Komunalne djelatnosti

Programom održavanja komunalne infrastrukture obuhvaćene su sljedeće komunalne djelatnosti:

- održavanje i potrošnja javne rasvjete,
- održavanje, dekoracija i obilježavanje naselja,
- održavanje atmosferskih voda,
- održavanje čistoće javnih površina,
- održavanje javnih površina i čišćenje zelenih površina,
- održavanje groblja i objekata groblja,
- održavanje, sanacija i rekonstrukcija nerazvrstanih cesta i
- zbrinjavanje krupnog otpada.



- Održavanje objekata komunalne infrastrukture
- Javna rasvjeta
- Sanacija odlagališta
- Izgradnja komunalne infrastrukture
- Izgradnja kanalizacije
- Održavanje zgrada
- Otkup zemljišta i izrada projektne dokumentacije
- Projekt PUT-UP-ISTRE
- Projekt LIFE SEC ADAPT

## PROGRAM GRADNJE OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE ZA 2016. GODINU OBUHVAĆA:

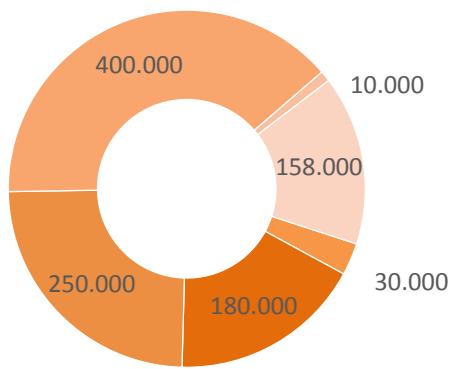
- Komunalno uređenje poduzetničke zone Mala huba
- Uređenje naselja
- Stručni nadzor gradnje
- Izgradnja kanalizacije i ispitivanje vodne propusnosti kanalizacijskog sustava
- Otkup zemljišta i zgrada
- Izradu tehničke i prostorno planske dokumentacije

Ukupna vrijednost programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2016. godini iznosi **3.316.500,00 kn.**

*Zbog postizanja veće energetske učinkovitosti, zamijenit će se 700 postojećih rasvjetnih žarulja sa suvremenim LED žaruljama.*

## Gospodarstvo

Grad Buzet nastavlja sa poticajnim mjerama za poduzetništvo i poljoprivredu za narednu godinu, posebno s mjerom poticanja zapošljavanja i samozapošljavanja. Sredstva se osiguravaju u Proračunu u ukupnom iznosu od **1.028.000,00 kn.**



■ Subvencije kamata

■ Subvencije poljoprivrednicima  
■ Subvencije obrtima

■ Subvencije trgovackim  
društvima  
■ Edukacije i radionice

■ Ostale subvencije i  
naknade

U cilju poticanja gospodarskog rasta, razvoja i ostvarenja gospodarske politike Grada Buzeta te razvoja poljoprivrede, realizirat će se slijedeće razvojne mjere:

sufinanciranje kamata na kredite za poduzetništvo odobrenih u prethodnim godinama, bespovratne potpore za poduzetništvo, finansijska potpora Udruženja obrtnika za rad i aktivnosti nastupa na sajmovima te sufinanciranje manifestacija na promociji Grada Buzeta, održavanje edukacija i radionica za trgovacka društva, obrte, poljoprivredna gospodarstva i fizičke osobe te komunalno opremanje poduzetničkih zona.

*I u 2016. godini poticat će se razvoj poduzetništva, naročito samozapošljavanja, zapošljavanja i konkurentnosti, te sufinanciranjem povećati i očuvati poljoprivrednu proizvodnju, ruralni prostor te podignuti kvalitetu proizvodnje.*

**Ovim pristupom povećat će se broj novih poduzetnika i zaposlenih osoba, kvaliteta lokalnih proizvoda i usluga te bolja informiranosti i veća razina znanja poduzetnika i poljoprivrednika o aktualnim gospodarskim i poslovnim temama.**

## PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA

### POTICATI KONKURENTNO GOSPODARSTVO

Razvijati poduzetničke zone radi privlačenja novih gospodarskih subjekata i investitora

Poticati razvoj poduzetništva

Unaprijediti opremljenost postojećih i razvoj novih poduzetničkih zona (komunalna, tehnološka, elektroenergetska i druga infrastruktura)

Poticati povezivanje obrazovnih programa za mlade i odrasle (cjeloživotno učenje) s potrebama gospodarstva

### RAZVITI TURIZAM ODRŽIVIM KORIŠTENJEM PRIRODNE I KULTURNE BAŠTINE

Očuvati kulturno-povijesne spomenike i arhitektonsko nasljeđe i njihovo održivo korištenje

Poboljšati gospodarenje otpadom

Očuvati kulturno-povijesne spomenike i arhitektonsko nasljeđe i njihovo održivo korištenje

Povećati svijest javnosti o važnosti zaštite okoliša i prirode

### POTICATI RURALNI RAZVOJ

Revitalizirati ruralna područja u okruženju grada Buzeta

Jačati civilno društvo

Razvijati infrastrukturu ruralnih područja

Jačati kapacitete i sposobnosti organizacija civilnog društva